Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **- (1951)**

Heft 3

PDF erstellt am: **30.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

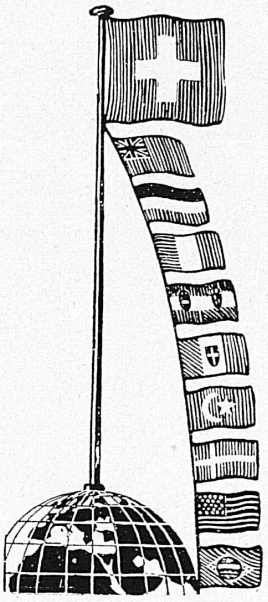
Aus allen Himmelsrichtungen gehen immer mehr Bestellungen auf MARVIN-Uhren ein. Die MARVIN ist eine elegante Gebrauchsuhr. Ihre zeitlose Schönheit und das sich selbst regulierende Organ, das ihren genauen Gang von Temperatur-Schwankungen unabhängig macht, sichert dem Besitzer einer MARVIN-Uhr auf Jahre hinaus vollste Zufriedenheit.

COMPAGNIE DES MONTRES MARVIN S.A. LA CHAUX-DE-FONDS

Accumulatoren-Fabrik Oerlikon

Zürich-Oerlikon

Lausanne (021) 26 26 61 — (051) 46 84 20 — **Genève** (022) 4 99 42

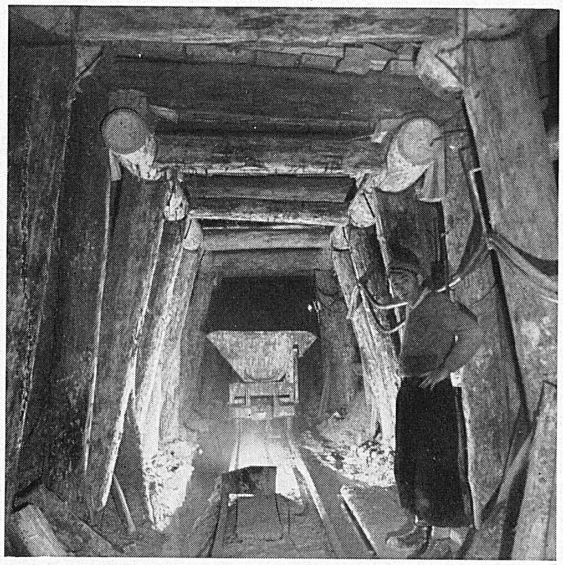


HUTMACHER-SCHALCH AG. BERN

Fahnenfabrik

Fabrique de drapeaux

Florastraße 3, Telefon (031) 2 24 11



Stollen mit schwerem Einbau

Stuag

Schweiz. Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G.

FREINS A AIR COMPRIMÉ

POUR CHEMINS DE FER ET TRAMWAYS

DISTRIBUTEURS

ROBINETS DE MÉCANICIENS

RELAIS DE PRESSION

CYLINDRES DE FREIN

RÉSERVOIRS

ACCOUPLEMENTS DE FREIN

VALVES ET ROBINETS EN TOUS GENRES

STOPTRAM

Dispositif de freinage électrique et pneumatique combinés, pour tramways avec une ou plusieurs remorques

STOPEX

Régleur automatique de timoneries de frein

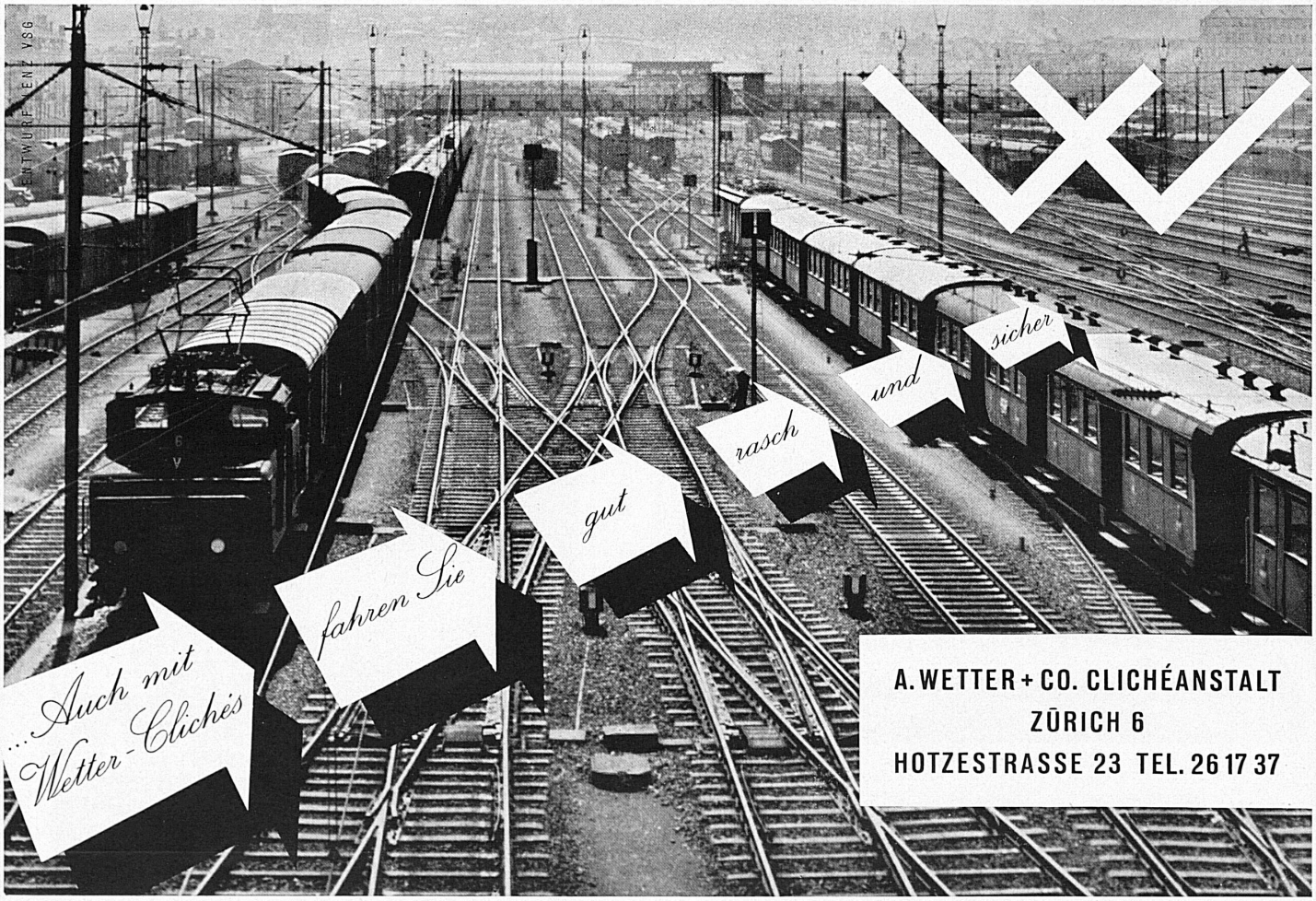
TUSTOP

Dispositif de couplage pour le freinage à tare et à charge

CHARMILLES

ATELIERS DES CHARMILLES S. A., GENÈVE

ALUMINIUM-INDUSTRIE-AKTIEN-GESELLSCHAFT, CHIPPIS
Verwaltung und Verkauf: Lausanne
Beratung und Konstruktion: DR. ING. M. KOENIG, Ingenieurbüro, ZÜRICH, Tiefenhöfe



3 VOITURES Tous les besoins!

LA 4 CV.

4 PLACES - 4 PORTES - 6 LITRES

Economique

LA FRÉGATE

10 CV. - 6 PLACES - 130 Kmh - 10 LITRES

Ultra-moderne

LA PRAIRIE

A GRANDE CAPACITÉ DE TRANSPORT

Robuste

et sa variante

LE TAXI 85

NOUVELLE FORMULE D'UNE EXPÉRIENCE CONFIRMÉE

Tous ces modèles **RENAULT** sont des 4 cylindres, donc simples, solides, d'entretien facile, d'exploitation peu coûteuse.

Tous bénéficient de la puissance des Usines les mieux équipées d'Europe.

RENAULT

SOCIÉTÉ ANONYME POUR LA VENTE DES AUTOMOBILES RENAULT EN SUISSE

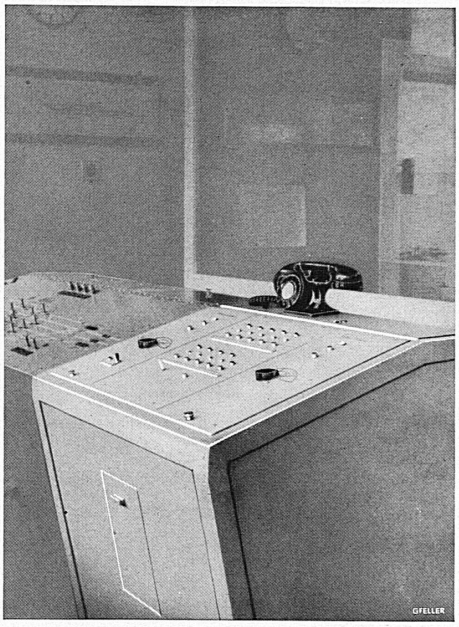
6, AVENUE DE SÉCHERON GENÈVE

PROMOS* Paris-Genève

CHR. GFELLER AG.

BERN-BÜMPLIZ und FLAMATT

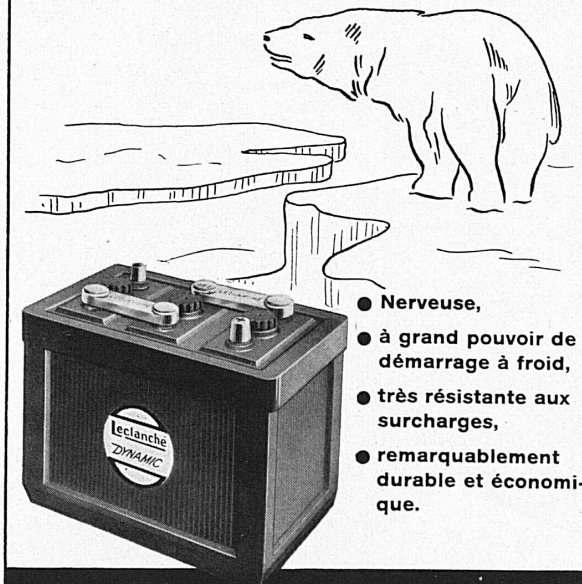
Telephon- und Signalanlagen für Bahnen



Telephon- und Läutwerkpult in einem SBB-Bahnhof

la batterie

LECLANCHÉ – DYNAMIC



- Nerveuse,
- à grand pouvoir de démarrage à froid,
- très résistante aux surcharges,
- remarquablement durable et économique.

LECLANCHÉ S. A.

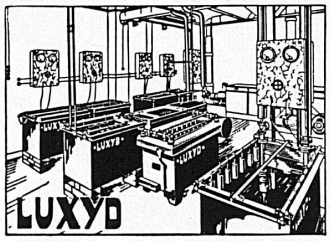
YVERDON

Nach den Mahlzeiten,

ein Gläschen

FERNET-BRANCA

Fratelli Branca S. A., Distillerie, Chiasso



Hochwertige
galvanische Bäder **Polier-Material**
Komplette Anlagen **Polier-Pasten**

A. REYMOND & CO. AG.
BIEL

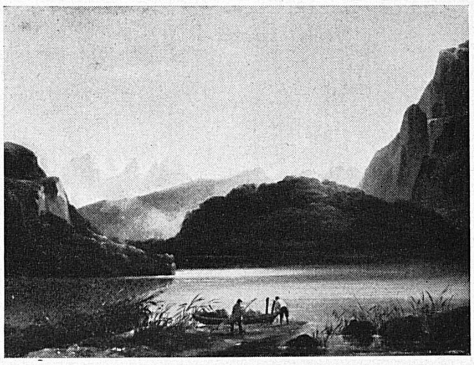
KUNSTHAUS PRO ARTE BASEL *am Blumenrain*

Nähe Hotel
Drei Könige

Leitung
Dr. J. Coulin

Tel. 21579

Bilder
Antiquitäten
Möbel



J. Ulrich. 1824
Spiezberg am
Thunersee. Ölbild

Trafics à
l'importation et à l'exportation
assurés par un personnel qualifié et expérimenté

DANZAS TRANSPORTS

SOCIÉTÉ PAR ACTIONS DANZAS & CIE, BALE
Transports internationaux

Succursales à Bienne, Brigue, Buchs, Chiasso, Genève, Kreuzlingen, Lugano, Lucerne, Romanshorn, Schaffhouse, St-Gall, St-Margrethen, Vallorbe, Zurich, ainsi qu'en France et en Italie

Bureaux de voyages

Maison fondée en 1815

Capital fr. 5000000.–

LOTTERIE LOTERIE

SEVA

Mindestens
2 sichere Treffer pro **10-Los-Serie**
(fortlaufende Endzahlen 0—9)

Mindestens
1 sicherer Treffer pro **5-Los-Serie**
(fortlaufende Endzahlen 0—4 oder 5—9)

Au moins **2 lots garantis** par **série de 10 billets** chiffres finals de 0 à 9

Au moins **1 lot garanti** par **série de 5 billets** chiffres finals de 0 à 4 ou de 5 à 9

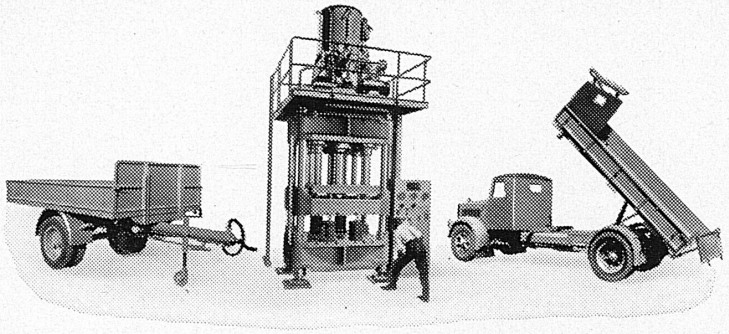
Ziehung 5. Mai
Tirage 5 mai

42 277 Treffer im Totalwerte von Fr. 526'000.–
Haupttreffer von Fr. 50'000.–, 20'000.–, 10'000.–, 4 x 5'000.– usw.

42 277 lots d'une valeur globale de frs 526'000.–
Gros lots de frs 50'000.–, 20'000.–, 10'000.–, 4 x 5'000.–, etc.

1 Los Fr. 5.– (die 5-Los-Serie Fr. 25.–, die 10-Los-Serie Fr. 50.–) plus 40 Cts. für Chargé-Porto auf Postcheckkonto III 10026. - Adresse: SEVA-Lotterie, Bern, Telephon (031) 5 44 36. Seva-Lose sind auch in Banken, an den Schaltern der Privatbahnstationen sowie in vielen Läden usw. zu haben.

1 billet frs 5.– (la série de 5 billets frs 25.–, la série de 10 billets frs 50.–) plus 40 cts de port pour envoi recommandé, au compte de chèques postaux III 10026. Adresse; Loterie SEVA, Berne. Tél. (031) 5 44 36. Les billets SEVA sont aussi en vente dans les banques, aux guichets des chemins de fer privés ainsi que dans de nombreux magasins, etc.



Hydraulische Pressen
Anhänger

Zuverlässigkeit, Dauerhaftigkeit und Zweckmäßigkeit bilden das Ergebnis jahrelanger Konstruktionserfahrung.

WIRZ KIPPER

Automobilsalon Genf, Stand Nr. 215.

WIRZ KIPPER

E. WIRZ Kipper- und Maschinenfabrik
UETIKON am Zürichsee, Tel. (051) 92 93 31

CHAMPION Generalvertretung für die Schweiz: **SAFIA** GENÈVE · ZÜRICH BERN

Reinzinn · Lötzinn und Colophonium-Lötzinn in allen Formen · Weißmetalle für Lagerschalen · Hütten-Weichblei und -Hartblei · Hütten-Rohzink, -Feinzink und -Feinzinklegierungen · Elektrolyt- und Best-Selected-Kupfer in Ingots und Kathoden · Antimon Regulus · Cadmium in Stangen und Anoden · Phosphorkupfer · Mangankupfer · Original-Mond-Nickel in Kügelchen Wismuth, Chrom-Metall, Cobalt-Metall.

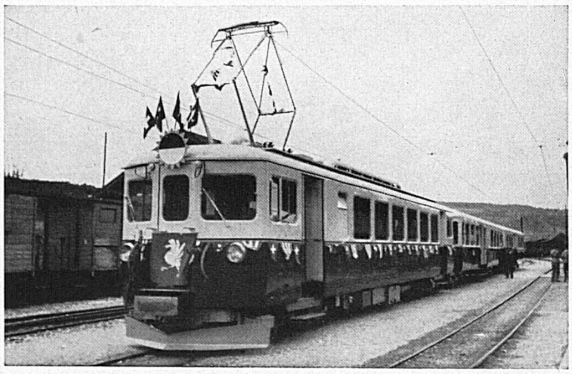


Photo S. Glasson, Bulle

Spezial-Kunstharz-Emaillen und Lacke
Für den Anstrich von Eisenbahn- und Straßenbahnwagen, Trolleybus usw. – Langjähriger Lieferant der Bundes- und Privatbahnen

TEMPEROL Emaillen Lacke Farben
auf Kunstharz-, Zellulose- u. Ölbasis, zum Spritzen, Streichen, Tauchen. Luft- und ofentrocknend.
Für Maschinen, Apparate, Autos, Möbel und jeden Industriebedarf

FERROSTAR Rostschutzfarben
für Eisenkonstruktionen aller Art, Brücken, Masten usw.
Holzschutzöl, Chaletlacke

die seit Jahren bestbekannten Qualitätsfabrikate der

VERNISOL S.A. VEVEY
Chemische und Lackfabrik Tel. (021) 5 11 04 / 05